

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr
pentru fie-care publicare.

Cum se mântuim fetițele țăranilor noștri și se le asigurăm o existență onorabilă?

II.

Sibiu, 5 Iuliu, 1891.

Nu suferă nici o îndoială, că cel mai bun serviciu am pute face sătenilor noștri, dacă le am pute oferi pentru copilele lor o atare ocupațiune, ca să fie în continuu sub privegherea părinților.

Un atare mod de ocupațiune ar fi introducerea răsbóielor de țesut pănură pentru vestminte de casă.

Cu acest articol ar pute să și câștige după o muncă intensivă, traiu cinstit, îmbrăcăminte și nume nepătat.

Acésta însă nu se pôte face pretutindenea.

Nu în toate părțile se pôte procura materialul, nu pretutindenea ar pute fi introdus cu succes acest ram de industrie, care ar pute să e drept face concurență postavurilor străine, chiar și celor din Brünn.

S'ar pute însă necondiționat introduce în comunele mărginașe, acolo, unde poporul încă ar fi un consumant însemnat și ar afla o piață sigură pănura de casă chiar și în loc și în comunele învecinate.

Pentru cei dela câmp, pentru cei dela țără, pentru cei de pe Valea Mureșului, și de pe Târnave acest mod de ocupațiune nu ar fi modul cel mai potrivit de a le crea un izvor permanent de câștig.

Pentru copilele din aceste ținuturi trebuie să facem altceva.

Trebuie înființată o școală, în care să învețe a fierbe. Copile, în etate de 13 ani în loc ca să le lăsăm pradă neajunsurilor și ispitelor, ar trebui luate în o atare școală, din care ar eși cele mai escelente bucătărese.

Tot direcțiunea școlii ar avé chemarea a se îngrijí de plasarea lor, după ce a învățat măestria fierțului.

În Bucuresci sunt preste 6 mii de bucătărese străine cu léfă de 50 franci la lună. Și toate aceste bucătărese sunt străine.

Sunt neațoici, unguroici, și alte némuri, numai nu românce. Din școală, ce s'ar înființa ar eși la an câte 50 bucătărese, fetițe onorabile, din părinți săraci.

Acele introduse în case bune, la familii cinstite, primesc o léfă, după care pot trăi, pot să și agonisesc ceva în scurt timp, pot să se căsătoresc cu măestri, și și pot păstra și reputațiunea lor.

O adevărată binefacere ar fi pentru familiile scăpătate din Ardél înființarea unei atari școli de fierț.

O mulțime de bani ar întra în pungile româ-

nilor din Ardél pe acésta cale, și multă miserie, multe nenorociri n'ar esista.

Și o atare școală nu ar costa mult. Subvenți-onată de asociațiunea transilvană, ajutorată din fundațiunea „Andronic” încât adecă ar permite testamentul o atare subvențiune, dotată cu ajutoare anuali dela toate instituttele noastre de bani și un apel la fruntașii noștri, și éta că am pute crea o atare instituțiune, care ar mântui vieți de perire, și ar scăpa din ghiarele demoralisătoare pe multe ființe nevinovate ale familiilor țăranilor noștri.

Ađi, dela mamă, aceste ființe nu pot învăța nimic, nici cum să facă un rântăș. Să înțelege, că după desteritățile lor, după prestațiunile lor, atari ființe intrând în serviciu nu pot conta la nici o plată, la nici o subsistență cinstită. Indată ce ar fi luate în curs de 2 ani la o atare școală, ar fi dedate cu gospodăria casei, cu fierțul, cu grijitul, cu spălatul și cu călcatul și instruate astfel aici în țera noastră și în alte țeri ar fi sigure de un câștig cinstit.

Și care om de omenie, care cap de familie, nu ar accepta în bucătăria sa, mai bucurosi atari ființe încă nesticite, atari bucătărese eșite din școală aceea practică, unde pelângă cruțare se dedeau la ordine și la o chivernisela bună.

Până ce nu vom înființa un atare stabiliment, toate jertfele ce le aducem pentru meseriași sunt bani aruncați în vânt. Meseriașul se căsătorește cu femeie de alt ném, în casa lui simțul de naționalitate și de religiozitate încetul cu încetul pierie și cu el pierie și meseriașul pentru némul nostru. Întra în casa lui alte datine, alte obiceiuri, alte credințe, el e pierdut pentru noi.

Ideia pôte că nu e coptă.

Pôte că trebuie studiată, pôte că va afla mulți adversari, noi după modestele noastre păreri o privim destul de matură și insistăm cu totă căldura ca să se pună în practică.

Deocamdată nu intrăm în detaiuri, nu voim să discutăm că nu ar fi și alte trebuințe, acésta însă la tot cazul este și ea o trebuință de prima ordine.

Contingentul cerut nu numai că l'am afla, ci credem, că nu am fi în stare a da adăpost fetițelor, cari s'ar însinua aici, ca deprinse cu căsnicia, să și asigure și mod de traiu, și și viitoriu.

Nóue ne lipsesc cu desăvârșire atari femei, pentru că casa părintescă nu le pregătește în atare direcțiune.

Eșind în lume fără nici o pregătire, fără pic de rutină în ale gospodăriei, fără léc de cunoștințe în ale curățeniei, nu este posibil ca să le poți plasa, le treble ani, pân să dedau cu aceste desterități.

Și cele mai multe, când au ajuns la o iscusință óre care, deja sunt pe altă parte pierdute, și însușesc năravuri rele, se dedau la tot felul de păcătoșii și atunci sunt netrebnice.

La alte popóre înființarea unei atari școli nu este atât de simțită. La noi ea este imperios reclamată.

An de an am da un contingent de bucătărese, an de an am asigura existența multelor femei, cari lăsate în voia întâmplărilor devin pierdute. Și să sdruncină odată moralitatea în femeia, e sdruncinată temelía casei, e stricată fiitorea familie, degenerază némul și ajungem de ocara lumii.

Cestiunea o privim de deschisă și deschidem bucurosi colónele diariului nostru celor ce ar dorí să se ocupe cu acésta cestiune, după noi destul de importantă.



Inmormântarea lui M. Kogălniceanu.

Din cauza inundațiunilor din Galiția, sosirea în țară a corpului ilustrului patriot Mihail Kogălniceanu a suferit o întârziere. Trenul de care era prins vagonul, în care se aflau resturile marelui cetățen român, s'a oprit la Cracovia, de unde, pentru a și continua drumul, a trebuit să facă mai multe transbordări. Acestea se fac cu multe greutate și sunt supuse la o mulțime de formalități pentru recunoșterea identității cadavrului. La fie-care transbordare vagonul și cosciugul au trebuit să fie deschise, pentru a se închea procesele verbale cerute de reglementele administrațiunei austriace.

După o telegramă a primariului din Iași inmormântarea a fost să se facă Mercuri după programa pe care o dăm aici:

Primirea corpului defunctului.

S'a espedat la Burdujeni din Iași un vagon cernit, transformat în capelă mortuară cu stéguri naționale cernite și cu canuni de frunze, și de acolo acest vagon va fi dus în Iași cu un tren special pentru inmormântare. Gările pe parcursul trenului au arborat stéguri de doliu, felinarele vor fi aprinse și cernite.

La garile Burdujeni și Pașcani se vor face resturilor ilustrului decedat toate onorurile de către autoritățile județelor Botoșani și Succéva.

La gara Iași corpul va fi primit de cătră I. P. S. S. Metropolitul Moldovei și Sucevei cu inaltul cler, prefectul de județ, prefectul de poliție, d. general comandant de corp și statul seu major, întreg

FOIȚA.

Cum mi-am aflat o sociă.

Schiță americană de O. T. comunicată de Gilbert Remi.

(Înceere.)

— Ba nu, ășei eu cu tristețe, nu nepóta mea. Eu n'am nepóta. Aici e o mistificare. Eu me nu mesc Floyd.

— Ei bine, da, răspuse ea, d-ta esti Richard Floyd, unchiul meu. Am cetit numele d tale pe ușă și am intrat. Acum de sigur, căți vei aduce aminte de mine, nu e așa?

— Regret prea mult, că trebuie să te desamăgesc, miss Ludlow, dar eu nu sunt unchiu d tale. E drept, că d-ta ai cetit corect pe ușă numele R. Floyd, dar pe mine me chiamă Robert.

— Dar apoi unde e unchiul meu, întrebă ea foarte supărată.

Trebuie să măturisesc cu totă sinceritatea, că acésta nu o știu. Ea părca că nu-i vine a crede și așa i am explicat, că întrun oraș mare se pôte în tēmpla, ca nici aceia să nu se cunoască, care din întâmplare au același nume. Dar cu toate acestea vom pute afla îndată pe unchiul d-tale, adaosel eu. Aci

e o carte de adrese; numele lui e dar, Richard Floyd, — și ocupațiunea sau profesiunea lui?

— Cum?

— Ei bine, ce lucră el ca să pótă trăi?

— Nimic. El e bogat, foarte bogat!

— Ah, va se ăică un gentleman. Aci aflui doi Richard Floyd, amēdoi rentieri. Se sperăm, că va fi unul din acesti doi. Te rog, gătestete, vom merge se căutăm pe unchiul.

Puțin după aceea ne aflam pe stradă. Amicii și cunoșcui mei se uitau cu ochi mari la mine și se opréu în cale, ca să se uite după Betty.

Pe cel dintăiu d. Floyd il aflarăm tocmai gata să se urce în trăsura sa. El avea o înfățișare grosolană și infumurată. Il atinsei pe umăr.

— Nepóta d tale, d le Floyd, i-am ăis și începu să-i dau explicări. El me întrepru bruscă.

— Prostie! — nici pe departe nepóta mea. O aventurieră — fără îndoială — ha! D-ta încă esci un pungaș? John, mână!

Eu i trimisei o insultă în urma lui, ér sóța mea prinse parasolul ei în mână.

— O așa putea să-l bat! strigă ea cu mânie. Dar el nu e unchiul meu. Acela e mai linistit, mai de distincțiune. El m'a cercetat în unsprezece ani numai o singura dată, probabil pentru că sunt numai o rudenie săracă. Ea surise, ca și când o rudenie săracă ar fi un ce comic, cea ce însă nu e

nici-decum. Apoi ne am cercat norocul cu al doilea d. Floyd.

Acesta era unchiul adevărat. El tocmai cetia o predică. I-am vorbit, m'am recomandat pe mine și pe nepótașă, i-am explicat tot și voiam să plec.

El me oprí și me întrebă, dacă n'ăș vrea să i fac o plăcere. I-am declarat că da.

— Apoi, te rog, ia pe acéstă tinără damă, ăise el linistit, și așézá o într'un cupeu de drum de fer. Eu doresc ca dēnsa să se reintórcă imediat la ferma cu cedri.

— Unchiule! strigă ea desperată.

— Nepóta! ređise el. Fă ce ti am ordonat. Sunt unicul teu amic, te rog, nu me supéra. Me prefaci în contrariu al teu, dacă nu te reintorci fără întârziere! Plécă!

Ne am dus. Ea plângea, era însă și mai frumoasă.

— Eu nu me pociu întórcé, ăise ea, nu vreau, mie rușine, mi-e frică.

— Ei bine, dar ce vrei să faci? o întrebai eu.

— Acésta nu o știu, ăise ea cu năcaz, dar acolo nu me mai întorc.

Eram acum în mare încercătură. Ce puteam eu holteiul de treiđeci de ani să încep cu acéstă damă tinără, care d'abea avea optsprezece pri-măveri.

Karthus, Lobzow, Sibiu, Triest, Liebenau, Pojon Innsbruck și Timișoara Afară de acesta, mai sunt în scôla de artilerie din Viena 120 de locuri vacante, în scôla de cavaleria din Mährisch-Weisskirchner

50 și în scôla de pompieri din Hamburg 50 de locuri. Petițiunile au a se așterne până la 15 August n. c. la comanda de corp respective.

Loterie.

Mercuri în 15 Iuliu.

Sibiu: 55 81 79 4 32

Sz. 4550/891 polg. [102] 2-2

Hirdetmény

Az erzsébetvárosi királyi törvényszék által ezenel közzététetik miszerint Ládaj Agoston által Magyar Péterfalva birtokosai ellen beadott kérés folytán Magyar Péterfalva község határának általános tagosításának megengedhetősége feletti tárgyalásra a határnap 1891 évi augusztus 31-ik napjának d. u. 3 órájára tüzetik ki M Péterfalva községébe a helyszínére, a községi iroda helyiségébe.

Ezen tárgyaláshoz összes érdekelték azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy a meg nem jelent felek úgy tekintetnek, mint a kik a tagosításba beleegyeznek.

Erzsébetváros, 1891 évi Iulius 3-án. A királyi törvényszék üléséből. Vén András, elnök. Májai Géza, jegyző.

neci și sêrbători sê ținã strana și se cânte liturgia cu copiii în bisericã și dela cei de sub Nr. 1 se mai cere sê cultivate grãdina scolarã, de unde vor trage și folosul.

Reflectanții la aceste posturi au a-și așterne cererile lor instruite conform normelor în vigôre subsemnatului oficiu protopresbiteral în terminul sus indicat.

Sebeș, 22 Iunie, 1891.

Oficiul protopresbiteral în conșelegere cu comitetele parohiale respective.

I. Tipeiu, protopresb.

„ALBINA“ institut de credit și de economii în Sibiu. Publicațiune. în sensul art. de lege XXXVI din anul 1876 §. 29. 1. Suma scrisurilor fonciare puse în cercu-iațiune, cu ziua de 30 Iunie 1891 este de: Serisuri fonciare de 5% fl. 588,000.— Serisuri fonciare de 6% „ 583,300.— fl. 1,171,300.— 2. Pretensiunile institutului de împrumute hipotecare, cari servesc de acoperirea acestor scrisuri fonciari sunt de fl. 1,209,144,95 3. Valôrea hipotecelor, luate de basã, la sus-numitele împrumuturi hipotecari este de fl. 5,109,400.— 4. În sensul § 97 din statute, fondul special pentru asigurarea scrisurilor fonciare e de fl. 250,902,64 acesta e indus în cont separat și plassat în efecte publice. Sibiu, în 1 Iuliu, 1890. [103] 1-1 Direcțiunea.

Nr. 376. [100] 2-3

CONCURS.

Pentru întregirea unui post de învățatoriu la scôla gr. or. din comuna Șugag protopresbiteratul Sebeșului se escrie concurs cu termin până la 30 Iuliu a. c.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

a). Salariu anual de 200 fl. din alodiu.

b). Pentru lucrurile scripturistice epitropesci 10 fl.

c). Pentru conferințele învățatoresci 6 fl.

d). Cuartir liber în edificiul scôlei și trei stângeni de lemne pentru încălđit.

Doritorii de a ocupa acest post sunt datori a cânta cu copii liturgia în bisericã în Dumineci și sêrbători

Reflectanții au a așterne cererile instruite conform normelor în vigôre subsemnatului oficiu protopresbiteral până la terminul sus indicat.

Sebeș, 22 Iunie, 1891.

Oficiul protopresbiteral în conșelegere cu comitetul parochial respectiv.

I. Tipeiu, protopresb.

Nr. 377. [101] 2-3

CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor învățatoresci dela scôlele din comunele mai jos însemnate din protopresbiteratul Sebeșului se escrie concurs cu termin până la 20 Iuliu a. c.

1. Rêhêu, trei posturi:

a) postul prim cu salariu anual de fl. 200.—

b) postul al doilea cu salariu anual de fl. 180.—

c) postul al treilea cu salariu anual de fl. 150.—

Salariile se plătesc din lada comunală.

2. Pianul de jos, două posturi:

a) postul prim cu salariu anual de 250 fl. plătiți în 4 rate trilonare anume: 200 fl., din alodiu și 50 din lada bisericii;

b) al doilea cu salariu de 200 fl plătiți asemenea în patru rate din repartiție.

Fie care învățator mai primesce doi stângeni de lemne de foc.

3. Laz, cu salariu anual de 130 fl. și 10 fl. pentru lemne din lada comunală și cuartir liber în edificiul scôlei.

4. Căpâlna, cu salariu anual de 120 fl din lada comunală, cuartir liber și lemne de foc.

Dela concurenții la posturile acestea învățatoresci se cere ca în Dumineci și sêrbători sê ținã strana și se cânte liturgia cu copiii în bisericã și dela cei de sub Nr. 1 se mai cere sê cultivate grãdina scolarã, de unde vor trage și folosul.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1891.

Table with multiple columns showing train schedules between various stations like Budapesta-Predeal, Predeal-Budapesta, Budapesta-Arad-Teiuș, Teiuș-Arad-Budapesta, Copșa mică-Sibiu, etc. Includes departure and arrival times and train types.